



Сессия 2019 года
Пункт 19 с) повестки дня

Резолюция, принятая Экономическим и Социальным Советом 23 июля 2019 года

[по рекомендации Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию (E/2019/30)]

2019/22. Повышение уровня прозрачности судебных процедур

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции¹, в частности на ее статью 11, согласно которой государства-участники обязаны принимать, в соответствии с основополагающими принципами своих правовых систем и без ущерба для независимости судебных органов, меры по укреплению честности и неподкупности судей и работников судебных органов и недопущению любых возможностей для коррупции среди них, и ссылаясь также на *Руководство и методiku оценки по осуществлению статьи 11 Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции*, в которых подчеркивается важность прозрачности в борьбе с коррупцией в ходе судебных процедур,

ссылаясь также на Устав Организации Объединенных Наций, в котором государства-члены выражают, в частности, свою решимость создать условия, при которых может соблюдаться справедливость, и осуществлять международное сотрудничество в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам без какой бы то ни было дискриминации,

ссылаясь далее на все международные принципы, обязательства и обязанности государств-участников, имеющие значение для обеспечения прозрачности судебных процедур, в том числе на те из них, которые содержатся во Всеобщей декларации прав человека² и Международном пакте о гражданских и политических правах³, а также в других соответствующих международных документах, и принимая во внимание также другие имеющие отношение к этому вопросу документы, признанные на международном уровне,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2349, No. 42146.

² Резолюция 217 A (III) Генеральной Ассамблеи.

³ См. резолюцию 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение.



признавая, что некоторые члены общества, например дети, жертвы насилия и лица с особыми потребностями, должны получать дополнительную защиту и при вступлении в контакт с системой правосудия находятся в более уязвимом положении,

ссылаясь на резолюцию 40/146 Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1985 года, в которой Ассамблея приветствовала Основные принципы независимости судебных органов⁴,

принимая во внимание Бангалорские принципы поведения судей⁵, в которых особо отмечаются такие ценности, как независимость, объективность, честность и неподкупность, соблюдение этических норм, равенство, компетентность и старательность судей при исполнении ими их обязанностей, и принимая к сведению комментарий к ним,

будучи убежден, что отсутствие независимости, объективности, честности и неподкупности, соблюдения этических норм, равенства, компетентности и старательности при выполнении судебных процедур может подрывать верховенство права, способствует коррупции и снижает уровень доверия к судебной системе в обществе,

отмечая разнообразие правовых основ государств-членов и признавая различия в подходах к обеспечению прозрачности судебных процедур, в соответствии с конституционными и правовыми традициями государств-членов,

1. *отмечает* совместные усилия верховных судей и старших судей из 37 стран, которые на протяжении шести лет занимались разработкой принципов, призванных обеспечить прозрачность судебных процедур, и мер по эффективному осуществлению этих принципов, и отмечает также, что Стамбульская декларация о транспарентности судебного процесса и меры по эффективному осуществлению Стамбульской декларации⁶ имеют целью повышение и укрепление уверенности общества в праве каждого на справедливое судебное разбирательство компетентным, независимым и беспристрастным судом, созданным на основании закона;

2. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках его мандата и в пределах имеющихся ресурсов, и далее оказывать государствам-членам, по их просьбе, помощь в их усилиях, направленных на укрепление судебных систем;

3. *предлагает* государствам-членам, в соответствии с их внутренними правовыми основами и международными обязательствами, при разработке программ и законодательных реформ в области отправления правосудия учитывать все соответствующие эффективные виды практики и документы, включая Стамбульскую декларацию о транспарентности судебного процесса;

⁴ Седьмой Конгресс по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Милан, 26 августа — 6 сентября 1985 года: доклад, подготовленный Секретариатом (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.IV.1), гл. I, разд. D.2, приложение.

⁵ Резолюция 2006/23, приложение.

⁶ A/73/831-E/2019/56, приложения I и II.

4. *предлагает* государствам-членам и другим донорам предоставить внебюджетные ресурсы на цели, изложенные в настоящей резолюции, в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций.

*36-е пленарное заседание,
23 июля 2019 года*
